

671845-2026 - Competition

Germany – Works for complete or part construction and civil engineering work – Sanierung Druckleitungssystem Talsperre Saidenbach
OJ S 189/2026 30/09/2026
Contract or concession notice – standard regime
Works

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Abwasserzweckverband Olbernhau

Email: info@azv-olbernhau.de

Legal type of the buyer: Body governed by public law, controlled by a local authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Sanierung Druckleitungssystem Talsperre Saidenbach

Description: Sanierung Druckleitungssystem Talsperre Saidenbach

Procedure identifier: 01a0ec63-807a-4d20-95df-63517fcf2430

Internal identifier: 4275001

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

2.1.2. Place of performance

Postal address: Stadt Olbernhau: Ortsteil Haselbach, Gemeinde Großhartmannsdorf: Ortsteil Niedersaida, Stadt Pockau-Lengefeld: Ortsteile Lippersdorf, Reifland

Town: Olbernhau

Postcode: 09526

Country subdivision (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Country: Germany

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 12 000 000,00 EUR

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

vob-a-eu -

Applicable cross-border law: keine weiteren Angaben

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Notice

Early termination, damages, or other comparable sanctions: keine weiteren Angaben

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Erd- und Rohrleitungsbau, Straßenbau, Austausch Pumpwerke, Kanalsanierung
Description: Los 1: Baustelleneinrichtung 5.700 m provisorische Abwasserdruckleitung in 3 Abschnitten herstellen, umsetzen, betreiben 49.200 m² Geländeberäumung 18.000 m² Baustraßen herstellen und rückbauen 42 Stk. Bäume fällen, Stubben roden 25 Stk. Schnitt Lichtraumprofil an Bäumen Verkehrssicherung der Baustelle Los 2: Rohrleitungen PEHD PE100 RC, SDR 11, Verlegung im Einzelgraben neben vorh. Altgraben, Rohrüberdeckung 1,50 m - 2,00 m, trassenparallele Erneuerung der vorhandenen Druckrohrleitungen DN 150 – DN 250 GGG Abschnitt A: 2.750 m 160 x 14,6, Verbindung Elektro-Schweißmuffen Abschnitt B: 2.900 m 180 x 16,4, Verbindung Elektro-Schweißmuffen Abschnitt C: 490 m 315 x 28,6, Verbindung Elektro-Schweißmuffen Abschnitt C: 1.700 m 280 x 25,4, Verbindung Elektro-Schweißmuffen 27 Kontroll- und Armaturenschächte der Druckleitung 8 Gewässerquerungen Abschnitt D1: 500 m Freigefällekanal PEHD, SN 16, SDR 17, Rohre verschweißt DN315, 10 Schachtbauwerke PEHD vorh. Freigefälleleitung trassengleich auswechseln 7.830 m Entleerung und Molchen Altleitungen DN 150 – 250 GGG 1.000 m Ausbau und Entsorgung Altleitungen DN 150 – 250 GGG 500 m Ausbau und Entsorgung Altleitung DN 400 StB 14.600 m³ Bodenaushub Entsorgung verdrängte Aushubmassen, Boden BM-0, BM-F0*, BM-F1, DK I, DKIII Los 3: Umbau Pumpwerke Ersatzneubau der Pumpwerke in Haselbach und Niedersaida einschließlich Verrohrung, Armaturen und elektrischer Installation. Im Pumpwerk Lippersdorf beschränkt sich der Leistungsumfang auf einzelne Umbau- und Anpassungsmaßnahmen. Die Betonbauwerke der Pumpstationen können unverändert bestehen bleiben. Aufgrund der hohen Förderhöhen in Haselbach und Niedersaida werden zwei Pumpen in Reihe geschaltet, um die Förderhöhe zu verdoppeln. Die Abwasserpumpstationen werden vollständig redundant ausgelegt, beide Pumpenstränge können den vollständigen Abfluss fördern. Pumpwerk Haselbach: Q = 35,4 m³/h; H = 37 m Pumpwerk Niedersaida: Q = 31,4 m³/h; H = 36 m Die Pumpwerke Haselbach und Lippersdorf werden jeweils mit einer Chemikaliendosierstation zur Dosierung einer Calciumnitrat-Lösung ausgerüstet. Die Dosierstationen werden außerhalb der Pumpwerksgebäude in mobilen Gefahrstoffcontainern aufgestellt und dienen der Unterdrückung der H₂S-Bildung im nachfolgenden Kanalnetz bis zur Kläranlage sowie der Vorbeugung von Korrosionsschäden. Für das Pumpwerk Niedersaida ist zunächst lediglich der Anschluss für eine mögliche spätere Nachrüstung einer Chemikaliendosierung vorgesehen. Gegenstand der Prozessautomation sind insbesondere die Erneuerung und Anpassung der Steuerungs-, Mess- und Fernwirktechnik an den Pumpwerksstandorten Haselbach, Niedersaida und Lippersdorf sowie die leittechnische Einbindung über Funk der Standorte Haselbach, Niedersaida, Lippersdorf und Forchheim in das Prozessleitsystem der Kläranlage Wünschendorf. In Grobmengen sind vorgesehen: umfangreiche Erneuerung der Prozessautomation incl. Steuerschränken für Pumpentechnik in zwei Pumpwerken, ergänzende Anpassungen in einem weiteren Pumpwerk, leittechnische Anbindung von insgesamt vier Pumpwerksstandorten, Erneuerung bzw. Ergänzung von Füllstands-, Durchfluss- und Überlaufsensorik, Austausch von drei RÜB-Auswerteeinheiten sowie Anbindung von Chemikaliendosieranlagen und elektrisch angetriebenen Armaturen. Zum Leistungsumfang gehören außerdem Werkstatt- und Montageplanung, Softwareerstellung, Systemintegration, Prüfungen, Inbetriebnahme, Schulung und Bestandsdokumentation. Die Steuerungen sind herstellernerutral auf Basis eines freien Standards zu realisieren (vorzugsweise Profinet). Für die Fernübertragung sind VPN, Ethernet und MQTT sowie die

projektspezifischen Schnittstellen zum Prozessleitsystem zu berücksichtigen. Los 4:
Kanalsanierung Abschnitt D2: 1.100 m Schlauchlining Schmutzwasserkanal DN 300 – DN 500
Schachtsanierung Abwasserlenkung für Sanierungsarbeiten
Internal identifier: LOT-0001

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

5.1.2. Place of performance

Postal address: Abwasserzweckverband Olbernhau

Town: Olbernhau

Postcode: 09526

Country subdivision (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Country: Germany

5.1.3. Estimated duration

Start date: 22/02/2027

Duration end date: 27/10/2028

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Not required

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): yes

Additional information: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: Reduction of environmental impacts

Description: keine weiteren Angaben

Approach to reducing environmental impacts: Pollution prevention and control

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Other economic or financial requirements

Description of selection criterion: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt der Teilnahmeantrag in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Darüber hinaus sind folgende Nachweise der Fachkunde gemäß §6a Absatz 3 VOB/A zu machen: Angaben §6 a Absatz 1 und 2 VOB/A; 3 Referenzen über Bauleistungen in vergleichbarem Umfang und Dimensionen; Eigenerklärung zu Leistungsfähigkeit und Verfügbarkeit (Auflistung verfügbare Technik und Personal) für den beabsichtigten Bauzeitraum

Criterion: Certificates by independent bodies about quality assurance standards
Description of selection criterion: - Schweißzertifikat nach DVS Merkblatt 1704 - Rohrleitungsbauunternehmen nach DVGW GW 301, Gruppe W1 - RAL-GZ 961 AK III oder vergleichbare Überwachung; - RAL-GZ 961 – Nachweise zur Fachkunde des angebotenen Sanierungsverfahrens (Schlauchlining, Reparaturverfahren) - Nachweis als Elektrofachbetrieb mit VEFK; Prüfpersonal als „befähigte Person“ (TRBS 1203/DGUV V3)

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: German

Languages in which the procurement documents (or their parts) are unofficially available: German

Address of the procurement documents: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0ec63-807a-4d20-95df-63517fcf2430/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0ec63-807a-4d20-95df-63517fcf2430/zustellweg-auswaehlen>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 04/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 2 Months

Information that can be supplemented after the submission deadline:

At the discretion of the buyer, all missing tenderer-related documents may be submitted later.

Additional information: keine weiteren Angaben

Information about public opening:

Opening date: 04/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Place: Abwasserzweckverband Olbernhau

Additional information: elektronische Angebotseröffnung, keine Teilnehmer

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

A non-disclosure agreement is required: no

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: no

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Abwasserzweckverband Olbernhau

Information about review deadlines: 10 Tage §134 GWB

Organisation providing additional information about the procurement procedure:

Abwasserzweckverband Olbernhau

Organisation providing offline access to the procurement documents: Abwasserzweckverband Olbernhau

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Abwasserzweckverband Olbernhau

Registration number: keine Angabe

Postal address: Am Alten Gaswerk 1

Town: Olbernhau

Postcode: 09526

Country subdivision (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Country: Germany

Contact point: Abwasserzweckverband Olbernhau

Email: info@azv-olbernhau.de

Telephone: +49 37360 660044

Internet address: www.azv-olbernhau.de

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Organisation providing offline access to the procurement documents

Review organisation

8.1. ORG-0002

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registration number: 0204:994-DOEVD-83

Town: Bonn

Postcode: 53119

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telephone: +49228996100

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 01a0ec67-cbec-44fc-811e-5a13e3223609 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 29/09/2026 14:40:24 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 671845-2026

OJ S issue number: 189/2026

Publication date: 30/09/2026